



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN ISO 18097:2021
01-julij-2021

Toplotnoizolacijski proizvodi za opremo stavb in industrijske inštalacije - Ugotavljanje najvišje temperature servisiranja (ISO/DIS 18097:2021)

Thermal insulating products for building equipment and industrial installations - Determination of maximum service temperature (ISO/DIS 18097:2021)

Wärmedämmstoffe für die Haustechnik und für betriebstechnische Anlagen - Bestimmung der oberen Anwendungsgrenztemperatur (ISO/DIS 18097:2021)

Produits isolants thermiques pour l'équipement du bâtiment et les installations industrielles - Détermination de la température maximale de service (ISO/DIS 18097:2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0b56e034-6962-402c-a1e5-81165945b964/osist-pren-iso-18097-2021>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 18097

ICS:

91.100.60	Materiali za toplotno in zvočno izolacijo	Thermal and sound insulating materials
-----------	---	--

oSIST prEN ISO 18097:2021

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 18097:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0b56e034-6962-402c-a1e5-81165945b964/osist-pren-iso-18097-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0b56e034-6962-402c-a1e5-81165945b964/osist-pren-iso-18097-2021>

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

ISO/DIS 18097

ISO/TC 163/SC 1

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2021-05-12Voting terminates on:
2021-08-04

Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature

Produits isolants thermiques pour l'équipement du bâtiment et les installations industrielles — Détermination de la température maximale de service

ICS: 91.100.60

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 18097:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0b56e034-6962-402c-a1e5-81165945b964/osist-pren-iso-18097-2021)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0b56e034-6962-402c-a1e5-81165945b964/osist-pren-iso-18097-2021>

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/DIS 18097:2021(E)

© ISO 2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0b56e034-6962-402c-a1e5-81165945b964/osist-pren-iso-18097-2021>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Foreword.....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	2
5 Apparatus	2
6 Test specimens.....	3
6.1 Dimensions of test specimens.....	3
6.2 Number of test specimens.....	4
6.3 Conditioning of test specimens.....	4
7 Procedure	4
7.1 Test conditions	4
7.2 Test procedure.....	4
8 Calculation and expression of results.....	5
8.1 Thickness deformation versus time.....	5
8.2 Dimensional changes.....	5
8.3 Additional tests and/or observations.....	6
8.4 Internal self heating.....	6
9 Accuracy of measurement	8
10 Test report.....	8
Annex A (normative) Modifications of and additions to the general test method for mineral wool products	10
A.1 Introduction.....	10
A.2 Test specimens.....	10
A.2.1 Conditioning of test specimens.....	10
A.2.2 Dimensions of test specimens.....	10
A.3 Procedure	10
A.3.1 Test conditions	10
A.3.2 Test procedure	10
A.4 Additional tests and/or observations	11
A.5 Test for internal self-heating.....	11
Annex B (normative) Modifications of and additions to the general test method for cellular glass products	13
B.1 Introduction.....	13
B.2 Apparatus	13
B.3 Test specimens.....	13
B.3.1 Conditioning of test specimens.....	13
B.3.2 Dimensions of test specimens.....	13
B.4 Test procedure.....	13

ISO/DIS 18097:2021(E)

B.5 Additional tests and/or observations	13
B.5.1 Observations	13
B.5.2 Additional tests	13
Annex C (normative) Modifications of and additions to the general test method for phenolic foam products	14
C.1 Introduction	14
C.2 Test specimens	14
C.2.1 Dimensions of test specimens	14
C.2.2 Conditioning of test specimens	14
C.3 Test procedure	14
C.4 Additional tests and/or observations	14
Annex D (normative) Modifications of and additions to the general test method for polyethylene foam (PEF) and flexible elastomeric foam (FEF) products	16
D.1 Introduction	16
D.2 Apparatus	16
D.3 Dimensions of the test specimens	16
D.4 Test procedure	16
D.5 Calculation and expression of results	17

oSIST prEN ISO 18097:2021
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0b56e034-6962-402c-a1e5-81165945b964/osist-pren-iso-18097-2021>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by the European Committee of Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 88, Thermal insulating materials and products, in collaboration with ISO Technical Committee ISO/TC 163, Thermal performance and energy use in the built environment, Subcommittee SC 1, Test and measurement methods, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 18097:2013), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- combination of EN 14706:2012 and ISO 18097:2013 in one document;
- editorial revision.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

This International Standard is one of a series of standards which specify test methods for determining dimensions and properties of thermal insulating materials and products. The original EN 14706 supports a series of product standards for thermal insulating materials and products which derive from the Council Directive of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to construction products (Directive 89/106/EEC) through the consideration of the essential requirements.

This standard contains the following 4 normative annexes:

ISO/DIS 18097:2021(E)

Annex A — Modifications of and additions to the general test method for mineral wool products

Annex B — Modifications of and additions to the general test method for cellular glass products

Annex C — Modifications of and additions to the general test method for phenolic foam products

Annex D — Modifications of and additions to the general test method for polyethylene foam and flexible elastomeric foam products

A similar standard is available for testing of preformed pipe insulation ISO 18096, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature for preformed pipe insulation*.

This International Standard is one of a series of existing European Standards on test methods for products used to insulate building equipment and industrial installations which is comprised of the following group of International Standards:

ISO standard	Title	Respective EN standard
ISO 12623	<i>Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of short-term water absorption by partial immersion of preformed pipe insulation</i>	EN 13472:2012
ISO 12624	<i>Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of trace quantities of water soluble chloride, fluoride, silicate, sodium ions and pH</i>	EN 13468:2001
ISO 12628	<i>Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of dimensions, squareness and linearity of preformed pipe insulation</i>	EN 13467:2018
ISO 12629	<i>Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of water vapour transmission properties of preformed pipe insulation</i>	EN 13469:2012
ISO 18096	<i>Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature for preformed pipe insulation</i>	EN 14707:2012
ISO 18097	<i>Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature</i>	EN 14706:2012
ISO 18098	<i>Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of the apparent density of preformed pipe insulation</i>	EN 13470:2001
ISO 18099	<i>Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of the coefficient of thermal expansion</i>	EN 13471:2001

A further series of existing European Standards on test methods was adopted by ISO. This “package” of standards comprises the following group of interrelated standards:

ISO standard	Title	Respective EN standard
ISO 12344	<i>Thermal insulating products for building applications —</i>	EN 12089

ISO standard	Title	Respective EN standard
	<i>Determination of bending behaviour</i>	
ISO 12968	<i>Thermal insulation products for building applications — Determination of the pull-off resistance of external thermal insulation composite systems (ETICS) (foam block test)</i>	EN 13495
ISO 29465	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of length and width</i>	EN 822
ISO 29466	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of thickness</i>	EN 823
ISO 29467	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of squareness</i>	EN 824
ISO 29468	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of flatness</i>	EN 825
ISO 29469	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of compression behaviour</i>	EN 826
ISO 29470	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of the apparent density</i>	EN ISO 29470
ISO 29471	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of dimensional stability under constant normal laboratory conditions (23 degrees C/50 % relative humidity)</i>	EN 1603
ISO 29472	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of dimensional stability under specified temperature and humidity conditions</i>	EN 1604
ISO 29764	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of deformation under specified compressive load and temperature conditions</i>	EN 1605
ISO 29765	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of tensile strength perpendicular to faces</i>	EN 1607
ISO 29766	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of tensile strength parallel to faces</i>	EN 1608
ISO 29767	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of short-term water absorption by partial immersion</i>	EN ISO 29767
ISO 29768	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of linear dimensions of test specimens</i>	EN 12085
ISO 29769	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of behaviour under point load</i>	EN 12430
ISO 29770	<i>Thermal insulating products for building applications — Determination of thickness for floating-floor insulating products</i>	EN 12431
ISO 29771	<i>Thermal insulating materials for building applications — Determination of organic content</i>	EN 13820
ISO 29803	<i>Thermal insulation products for building applications — Determination of the resistance to impact of external thermal insulation composite systems (ETICS)</i>	EN 13497
ISO 29804	<i>Thermal insulation products for building applications</i>	EN 13494

ISO/DIS 18097:2021(E)

ISO standard	Title	Respective EN standard
	<i>Determination of the tensile bond strength of the adhesive and of the base coat to the thermal insulation material</i>	
ISO 29805	<i>Thermal insulation products for building applications Determination of the mechanical properties of glass fibre meshes</i>	— EN 13496
ISO 16534	<i>Thermal insulating products for building applications Determination of compressive creep</i>	— EN ISO 16534
ISO 16535	<i>Thermal insulating products for building applications Determination of long-term water absorption by immersion</i>	— EN ISO 16535
ISO 16536	<i>Thermal insulating products for building applications Determination of long-term water absorption by diffusion</i>	— EN ISO 16536
ISO 16537	<i>Thermal insulating products for building applications Determination of shear behaviour</i>	— EN 12090
ISO 16544	<i>Thermal insulating products for building applications Conditioning to moisture equilibrium under specified temperature and humidity conditions</i>	— EN 12429
ISO 16545	<i>Thermal insulating products for building applications Determination of behaviour under cyclic loading</i>	— EN 13793
ISO 16546	<i>Thermal insulating products for building applications Determination of freeze-thaw resistance</i>	— EN 12091

This International Standard has been prepared for products used to insulate building equipment and industrial installations, but it may also be applied to products used in other areas.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0b56e034-6962-402c-a1e5-81165945b964/osist-pren-iso-18097-2021>

Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature

1 Scope

This International Standard specifies the equipment and procedures for determining the maximum service temperature of flat insulation products. It is applicable to thermal insulating products.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5725-2:2019, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method*

ISO 7884-1, *Glass — Viscosity and viscometric fixed points — Part 1: Principles for determining viscosity and viscometric fixed points*

ISO 7884-7, *Glass — Viscosity and viscometric fixed points — Part 7: Determination of annealing point and strain point by beam bending*

ISO 9229, *Thermal insulation — Vocabulary*

ISO 16544, *Thermal insulating products for building applications — Conditioning to moisture equilibrium under specified temperature and humidity conditions*

ISO 29466, *Thermal insulating products for building applications — Determination of thickness*

ISO 29768, *Thermal insulating products for building applications — Determination of linear dimensions of test specimens*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

3.1

Maximum service temperature

highest temperature to which a thermal insulation product may be exposed at a given thickness and at which it will continue to function within specified limits of performance